ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE
CERTIFICADO DE DESPLAZAMIENTO DEROGATORIO

En application de l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :
De conformidad con el artículo 1 del decreto del 16 de Marzo de 2020 sobre la reglamentación de los desplazamientos en el marco de la lucha contra la propagación del virus Covid-19.

Je soussigné(e), El abajo firmante

Mme / M. . . . . .

Né(e) le, fecha de nacimiento : . . . . . .

Demeurant, domiciliado en : . . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :
Certifico que mi desplazamiento es relacionado por el motivo siguiente (marcar la casilla) autorizado por el artículo 1 del decreto del 16 de Marzo de 2020 sobre la reglamentación de los desplazamientos en el marco de la lucha contra la propagación del virus Covid-19

- ❑ déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail (sur justificatif permanent) ou déplacements professionnels ne pouvant être différés ;
  Desplazamientos entre el domicilio y el lugar de la actividad profesional, cuando son indispensables al ejercicio de la actividad y no pueden ser organizadas en forma de teletrabajo (con un justificativo permanente) o desplazamientos profesionales que no pueden ser posponiendo

- ❑ déplacements pour effectuer des achats de première nécessité dans des établissements autorisés (liste sur gouvernement.fr) ;
  Desplazamientos para las compras de primera necesidad en los establecimientos autorizados (lista en gouvernement.fr)

- ❑ déplacements pour motif de santé ;
  Desplazamientos por razones de salud

- ❑ déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants ;
  Desplazamientos por razones familiares imperiosas,asistencia a las personas vulnerables o cuidado de niños)

- ❑ déplacements brefs, à proximité du domicile, liés à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective, et aux besoins des animaux de compagnie.
  Breve desplazamientos, cerca de su domicilio, relacionado a la actividad física individual de las personas excepto actividades deportivas colectivas , y a las necesidades de las mascotas.

Fait à (Hecho en) . . . . . ,le (el) . . . . . /. . . . . /2020
(signature, firma)